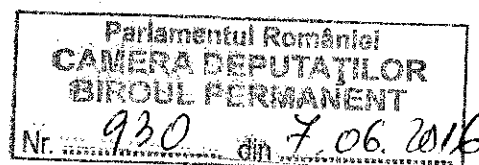


APROBAT

În sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Data de 8.06.2016

930

Parlamentul României
Camera Deputaților
CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita de documentare în Azerbaidjan a domnului deputat Cezar Preda, co-raportor al Comisiei de monitorizare a APCE (Baku, 15 – 17 iunie 2016) și participarea la misiunea de observare a alegerilor parlamentare din circumscripția Agdash (Agdash, Azerbaidjan, 18 iunie 2016)

În cadrul reuniunii de la Strasbourg, din 21 aprilie 2016, Comisia pentru respectarea obligațiilor și angajamentelor asumate de statele membre ale Consiliului Europei a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE) (Comisia de monitorizare) a autorizat **vizita de documentare în Azerbaidjan** a co-raportorilor APCE, parlamentarii **Cezar Preda (PNL)**, Președintele Comisiei de monitorizare a APCE și membru al Delegației Parlamentului României la APCE, și Stefan Schennach, membru al delegației Parlamentului din Austria, în perioada **15 – 17 iunie 2016**.

Vizita de documentare a co-raportorilor APCE va cuprinde întâlniri cu Președintele Azerbaidjanului, cu Președintele Parlamentului (*Milli Mejlis*), cu Șeful Administrației Prezidențiale, Ministrul Justiției, Procurorul general, cu Șeful și membrii delegației Parlamentului Azerbaidjanului la APCE, cu Președintele Comisiei Electorale Centrale, cu reprezentanți ai Comisiei de stat pentru activitatea cu organizațiile religioase și ai Biroului musulmanilor caucazieni, precum și cu reprezentanți ai societății civile, media și ai opoziției din Azerbaidjan.

Conform regulamentului APCE, pentru participanții la vizitele de documentare, în calitate lor de raportori ai APCE, transportul internațional și cazarea (în limita sumei de 269 euro/pers/zi) vor fi suportate și rambursate ulterior de APCE, prin transfer bancar. Pentru buna organizare a acțiunii, cheltuielile de cazare și cele privind transportul internațional ale participantului român vor fi angajate din bugetul Camerei Deputaților și rambursate după decontarea acestora de către APCE.

În ziua de **18 iunie 2016, în circumscripția Agdash din Azerbaidjan se vor relua alegerile parlamentare**. Cu această ocazie APCE organizează o misiune de observare a acestor alegeri la care va participa și domnul deputat Cezar Preda (PNL), desemnat de grupul politic al APCE din care face parte.

Conform datelor preliminare transmise de secretariatul APCE, Misiunea de observare presupune o perioadă de pregătire care va avea loc în Baku (17 iunie 2016)

și activitatea de observare propriu-zisă efectuată în circumscripția Agdash (18 iunie 2016).

APCE va suporta cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului și plata translatorului pentru ziua alegerilor. Celelalte cheltuieli legate de participarea membrilor delegației sunt suportate de parlamentele naționale.

Acțiunile au caracter parlamentar conform art. 3, litera a) din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Cezar Preda la aceste acțiuni;
- deplasarea să se efectueze cu avionul cu plecare în data de 14 iunie 2016, ora 16.25 (RO 263) pe ruta București – Istanbul – Baku, continuarea deplasării la Frankfurt în data de 19 iunie 2016 pe ruta Baku – Istanbul – Frankfurt și cu întoarcere la București în data de 24 iunie 2016, ora 21.45 (RO 306) pe ruta Frankfurt – București, conform traseului anexat și solicitării domnului deputat; menționăm că, în perioada 19 – 24 iunie 2016 domnul deputat Cezar Preda va participa la cea de-a treia parte a Sesiunii ordinare a APCE, de la Strasbourg, acțiune care face obiectul altui memorandum intern;
- să se acorde domnului deputat drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile (14 – 19 iunie 2016) și cazare plafon B pentru 5 nopți, în numerar, după cum urmează: 3 nopți în Baku, vor fi angajate din bugetul Camerei Deputaților și ulterior rambursate de APCE 14 – 17 iunie; 1 noapte în Agdash, 17/18 iunie; 1 noapte în Baku, 18/19 iunie;
- să se acorde domnului deputat un avans de 25% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru domnul deputat, în perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT,

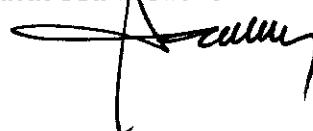
SECRETAR GENERAL ADJUNCT

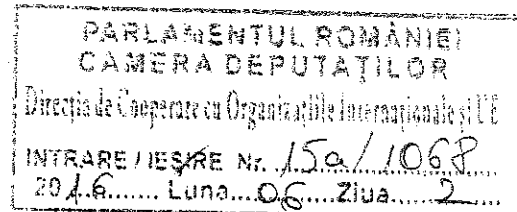
Silvia Claudia CĂLIN-MIHALCEA



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PNL

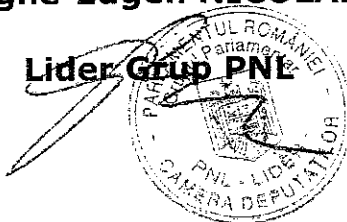
Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

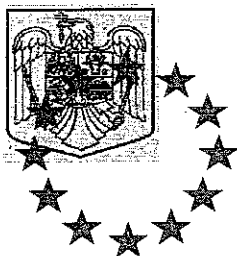
Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Cezar Preda**, membru al delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la vizita de documentare din Azerbaidjan, în calitate sa de co-raportor al Comisiei de monitorizare a APCE, precum și la misiunea de observare a alegerilor din Agdash, Azerbaidjan, în perioada 14 – 19 iunie 2016.

Până la data de 9 iunie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Gheorghe-Eugen NICOLĂESCU

Lider Grup PNL





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IESIRE Nr. 15a/1072
Ep 16..... Luna..... 06..... Ziua..... 2.....

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
PARLIAMENT OF ROMANIA PARLEMENT DE LA ROUMANIE
Delegația la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei
Delegation to the Parliamentary Assembly of the Council of Europe
Délégation à l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe

Prin prezenta, confirm participarea domnului deputat **Cezar Preda**, membru al Delegației Parlamentului României la APCE, la vizita de documentare în Azerbaidjan, în calitatea sa de co-raportor al Comisiei de monitorizare a APCE (Baku, 15 – 17 iunie 2016) și la misiunea de observare a alegerilor parlamentare din circumscripția Agdash, Azerbaidjan (18 iunie 2016) .

Ionuț Stroe

Șeful Delegației Parlamentului României la APCE



Honouring of obligations and commitments by Azerbaijan

Draft programme of the fact-finding visit to Baku (15-17 June 2016)

Co-rapporteurs:

- Mr Stefan Schennach, Austria, SOC
- Mr Cezar Florin Preda, Romania, EPP/CD

Secretariat:

- Ms Delphine Freymann, Secretary to the Monitoring Committee

14 June 2016 evening – 15 June 2016 morning

Arrival of the delegation

15 June 2016 afternoon

13:00 – 16:00 Meetings with civil society and media representatives and extra-parliamentary opposition (*)

16:30 – 18:00 Meetings organised by the Milli Mejlis:

- President of Azerbaijan
- Chairman of the Milli Mejlis
- Head of Presidential Administration
- Minister of Justice of Azerbaijan
- Prosecutor General of Azerbaijan
- Chairman and members of the Azerbaijan Delegation to the Assembly
- Chairman of the Central Election Commission
- State Committee for Work with Religious Organisations
- Caucasian Muslims Office
- Individual meetings with :
 - Ilgar Mammadov
 - Faraj Karimov
 - Bayram Mammadov
 - Giyas Ibrahimov
 - Khadija Ismayilova

16 June 2016

9:00 – 18:00 Meetings organised by the Milli Mejlis (Cont.)

20:30 Working dinner with selected Ambassadors (*)

17 June 2016

9:00 – 13:00 Meetings organised by the Milli Mejlis (Cont.)

Afternoon: end of the programme of the monitoring mission, start of the programme of the election observation presence.

(*) organised by the Council of Europe Office in Baku

Strasbourg, le 27 mai 2016

Monsieur le Député,

J'ai le plaisir de vous confirmer que, lors de sa réunion du 21 avril 2016 à Strasbourg, la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi) vous a autorisé, en tant que l'un des corapporteur sur l'Azerbaïdjan à effectuer une visite d'information dans ce pays. Suite aux contacts avec Mme Delphine Freymann, Secrétaire de la commission, je vous confirme par la présente que la visite aura lieu du 15 au 17 juin 2016. Vous trouverez ci-joint l'avant-projet de programme de la visite proposé.

Le Conseil de l'Europe prendra en charge vos frais de voyage et de séjour selon l'aide-mémoire ci-joint.

Les risques spécifiques liés aux déplacements sont couverts par une police d'assurance CHARTIS (contrat n° 2.004.761) valable jusqu'à l'âge de 75 ans révolus. En cas de nécessité le service d'assistance CHARTIS Assistance 24h/24 peut être contacté au numéro suivant : +32 3 253 69 16.

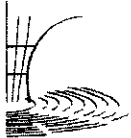
Mme Delphine Freymann (tel. +33 3 9021 5626, e-mail: Delphine.freymann@coe.int), qui accompagnera les corapporteurs pendant la visite, reste à votre disposition pour toute information complémentaire.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Député, l'expression de mes salutations distinguées.



Horst Schade
Directeur

Monsieur le Député Cezar Florin Preda
Président de la commission de suivi
Membre de la Camera Deputatilor
Palatul Parlamentului, str. Izvor nr.2-4, sect.5
RO - Bucarest



1 June 2016

Draft programme of the presence in Azerbaijan during the repeat parliamentary elections in the Agdash constituency (18 June 2016)

Friday, 17 June 2016, Baku

(in the morning) Meeting with Mr Mazahir Panahov, Chairman of the Central Election Commission

(early afternoon) Departure to the Agdash constituency (***overnight stay in Agdash***)

Saturday, 18 June 2016, Agdash

Visit of polling stations in the Agdash constituency (*opening of the polling stations: 08:00; closing of the polling stations: 19:00*)

(in the evening) Departure to Baku (***overnight stay in Baku***)

Sunday, 19 June 2016, Baku

Departure



BUREAU OF THE ASSEMBLY

AS/Bur/CB (2016) 06

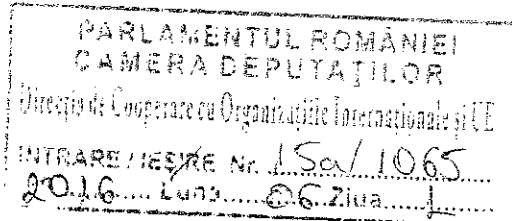
30 May 2016

To the Members of the Assembly

Synopsis
of the meeting held in Tallinn
on 26 May 2016

The Bureau of the Assembly, meeting on Thursday, 26 May 2016 in Tallinn, with Mr Pedro Agramunt, President of the Parliamentary Assembly, in the Chair, as regards:

- **Communications:**
 - i. took note of the communication by the President of the Parliamentary Assembly and of his intention to submit a draft declaration on interparliamentary dialogue and cooperation at its next meeting;
 - ii. took note of the communication by the Deputy Secretary General of the Council of Europe;
- **Standing Committee (Tallinn, 27 May 2016):** took note of the draft agenda;
- **Third part-session of 2016 (Strasbourg, 20-24 June):** drew up the draft agenda;
- **References and transmissions to committees:** considered and approved the references as presented in Appendix 1, subject to ratification by the Standing Committee;
- **Election observation:**
 - i. *Kazakhstan: early parliamentary elections (20 March 2016):* approved the report of the ad hoc committee;
 - ii. *Serbia: early parliamentary elections (24 April 2016):* approved the report of the ad hoc committee;
 - iii. *"The former Yugoslav Republic of Macedonia": early parliamentary elections:* took note of the press release of the pre-electoral mission and of the cancellation of these elections initially scheduled for 5 June 2016;
 - iv. *Azerbaijan: repeat of the parliamentary elections in constituency No. 90 (18 June 2016):* decided to ensure presence on the occasion of these elections with a delegation composed of 3 members: Mr Jordi Xuclà (Spain, ALDE) and the co-rapporteurs of the Monitoring Committee, Mr Stefan Schennach (Austria, SOC) and Mr Cezar Florin Preda (Romania, EPP/CD);
 - v. *Belarus: parliamentary elections (11 September 2016, subject to receiving an invitation):* decided to observe these elections and constituted an ad hoc committee for this purpose composed of 11 members (EPP/CD: 3; SOC: 3; ALDE: 2; EC: 2; UEL: 1);
 - vi. *Russian Federation: parliamentary elections (18 September 2016, subject to receiving an invitation):* decided to resume the matter at a later stage;



Parlamentul României Camera Deputaților

**În atenția doamnei Camelia NĂSTASE, director
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE
Camera Deputaților**

București

Doamnă director,

Referitor la participarea mea la vizita de documentare în Azerbaidjan (Baku, 15 - 17 iunie 2016) și la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din circumscripția Agdash, Azerbaidjan (18 iunie 2016) vă rog să aveți amabilitatea de a dispune măsurile necesare pentru ca deplasarea să se facă cu plecare în data de 14 iunie 2016, în jurul orei 16.30 pe ruta București - Istanbul - Baku, continuarea deplasării la Frankfurt în dimineața zilei de 19 iunie 2016 pe ruta Baku - Istanbul - Frankfurt și cu întoarcere la București în data de 24 iunie 2016, sosire în jurul orei 22.00 pe ruta Frankfurt - București.

Menționez că, în perioada 19 - 24 iunie 2016 voi participa la Strasbourg la cea de-a treia parte a Sesiunii ordinare 2016 a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei.

Cu stimă,

Cezar Florin Preda, deputat